

# ИВАН БУНИН ЦЕЙЛОН

Превод от руски: Иван Теофилов, —

[chitanka.info](http://chitanka.info)

Крайница на света,  
безлюдни и пустеещи крайбрежия,  
до полюса разгърнат океан...

Матара — форт холандски. Ров, огради,  
врата във тях... И сенчеста пътека  
в кокосова гора, посред кокоси —  
колиби на туземци... Вдясно блясък,  
припламващ зной на пясъци, морето...

Нос Дондра в стари палми, под чардака  
на стар хотел на колове — вода:  
шуми, върти се, камъните смива,  
кипи с атлазна пяна...

После — край,  
от господата забравен. Джунгли ниски,  
хълмисти, безгранични. Бяла пепел  
слепи очите... Смяна на коне.  
Тълпят се просяци, деца... Отново  
се вглеждаш в нажеженото шосе,  
в брега на океана. Пчелояди  
с зелено-синкави пера почиват  
в златистите конци на телеграфа.

Лагуната до Ранна е сапфир.  
Фламинго аленеят, сякаш рози,  
Сред локви дремят биволи. На тях  
стоят, белеят чапли и с бръмчене  
мухи просветват... В горните листа  
кокорят се очите на маймуни...

Пак просешки селения нататък.  
Десетки бедни хижии. В океана,  
сред залеза — петнист и розов блясък,

замрели лодки, а зад тях, сред джунгли, —  
люлякови планини... В прозореца  
луната гледа... А на сутринта  
из въздуха — Орлите на брамини,  
кафени, с малки, фарфорни главички;  
в прибоя дебнат риба...

Път отново:  
лазурносиньо езеро във кръг  
от бяла сол, от гъсталак и дебри.

Като в Едем е диво и прекрасно:  
стърчат с бодли акации, закрият  
взмата на изнежени листа,  
цъфтят карминно кактуси, сивеят  
в лианите вършини... Пълни с огън  
са чашите на лилии пълзящи.  
Тъма от пеперуди... На открито  
лежи кафява купчина: боа...  
Ей бавно се кълби и изпълзява...

Засрещат се двуколки. И над тях  
чергилата им сламени излизат  
напред, назад. По задниците с прът  
бичетата запретнати помушват.  
„Му! Мууу!“ — крещи водач, изцяло гол,  
с прекрасно черно тяло... Пясък пак,  
потеглят палмите в небето синьо  
с листата си ветрилести; пропяват  
из джунглите петли, но тънко, странно,  
като младоците у нас... Кръжат  
във въздуха орли, соколът зорък...  
Пробягват из тревата грациозно  
влечуги и бекаси... В дървесата  
седят пауните с коронки... В миг  
като греда се шляпва крокодил —  
и сякаш рибките с барут взривява!

Тук слонът често срещан е: стои  
и дреме сред поляната на припек;  
и леопардът лаком, той яде,  
щом куче умъртви, сърцето само;  
и мечки бърнести, и диви свини,  
бодливото свинче на водопой  
търчи наострено и деловито,  
навъсено, загрижено...

Оттука,  
от тези джунгли, тези брегове,  
море — до полюса открито...

# ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

**МОЯТА БИБЛИОТЕКА**



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.